

SACHSEN!

UNTERNEHMEN AUS SACHSEN  
COMPANIES FROM SAXONY



InnoTrans 2024

**24. – 27. September 2024**

Messe Berlin

Halle 7.2b, Stand 100

InnoTrans 2024

**September 24 – 27, 2024**

Messe Berlin

Hall 7.2b, Booth 100

Sachsen steht seit mehr als 175 Jahren für Innovationen im Bahnwesen. Die erste funktionstüchtige in Deutschland gebaute Lokomotive – die „Saxonia“ - stammte aus Sachsen. Seitdem hat sich Sachsen zu einem führenden Bahntechnik-Standort entwickelt und gehört zu den Top-3-Zentren der Branche in Deutschland. Rund 15.400 Mitarbeiter in mehr als 250 Unternehmen erwirtschaften jährlich fast 3 Milliarden Euro Umsatz. Mit Alstom, RailMaint, Goldschmidt Thermit, NILES-SIMMONS-HEGENSCHEIDT oder CG Rail sind international agierende Unternehmen der Bahntechnik in Sachsen aktiv.

Der Bahntechnik-Standort Sachsen bietet:

- Engineering für das Gesamtsystem
- Fertigung von Fahrzeugen und Komponenten
- Expertise für funktionalen Systemleichtbau, alternative Antriebe und automatisiertes Fahren
- Zulieferer für Interieur und Beleuchtung
- Partner für Schieneninfrastruktur, BIM und Instandhaltung
- Prüffelder und Teststrecken

Auf dem Gebiet der Bahntechnik sind in Sachsen über 25 FuE- und Bildungseinrichtungen tätig. Darunter insbesondere die TU Dresden und die HTW Dresden, das Fraunhofer-Institut IVI Dresden und das Fraunhofer-Institut IWU Chemnitz. Das Deutsche Zentrum für Schienenverkehrsforschung (DZSF) hat seinen Hauptsitz in Dresden. Mit dem „Smart Rail Connectivity Campus (SRCC)“ im Erzgebirge für die Erprobung von hochautomatisiertem Fahren auf Normalspur, dem „Offenen Digitalen Testfeld“ des DZSF in der Oberlausitz und dem Hydrogen Innovation Center (HIC) für wasserstoffbetriebene Mobilität in Chemnitz hat Sachsen die besten Voraussetzungen, um die Zukunft der schienengebundenen Mobilität in Europa mitzugestalten.



[WWW.STANDORT-SACHSEN.DE/BAHN](http://www.standort-sachsen.de/bahn)

For more than 175 years now, Saxony has been standing for innovations in the rail industry. The first fully functional locomotive built in Germany – called “Saxonia” - was manufactured near Dresden. Since then, Saxony has evolved into a leading venue for rail technology and is among the top 3 centers of the branch in Germany today. About 15,400 employees in more than 250 companies generate a turnover of almost 3,000 million euros every year. With Alstom, RailMaint, Goldschmidt Thermit, NILES-SIMMONS-HEGENSCHEIDT or CG Rail, globally active manufacturers, suppliers, equipment providers, engineering and service providers of rail technology are located in Saxony.

The rail technology location Saxony offers:

- Engineering solutions for the entire system
- Production of vehicles and components
- Expert knowledge in functional systematic lightweight construction, alternative drive and propulsion systems, and automated driving
- Suppliers for interiors and lighting
- Partners for rail infrastructure, BIM, maintenance and repair
- Test facilities and test tracks

More than 25 R&D facilities and educational institutions are active in the field of rail technology in Saxony. These include, above all, Dresden University of Technology and the Dresden University of Applied Sciences, the Fraunhofer Institute IVI in Dresden, and the Fraunhofer Institute IWU in Chemnitz. The German Center for Rail Traffic Research (DZSF) has its headquarters in Dresden. With the „Smart Rail Connectivity Campus (SRCC)“ in the Erzgebirge Region for testing highly automated driving on standard gauge, the „Open Digital Test Field“ of DZSF in the Upper Lusatia Region, and the Hydrogen Innovation Center (HIC) for hydrogen-powered mobility in Chemnitz, Saxony has the best conditions to take part in shaping the future of rail-based mobility in Europe.



[WWW.BUSINESS-SAXONY.COM/RAIL](http://WWW.BUSINESS-SAXONY.COM/RAIL)

Schaufußstr. 19  
01277 Dresden  
Tel.: +49 351 3121330  
info@apluss.de  
www.apluss.de



A+S Consult GmbH ist ein innovatives, international tätiges Ingenieur- und Softwareunternehmen im Bereich Infrastruktur. Wir bieten IT-nahe Projektbegleitung, vom Konzept über den Entwurf bis hin zur Ausführung.

Dazu wird die seit 20 Jahren kontinuierlich weiterentwickelte BIM-Plattform KorFin® genutzt und auch anderen Partnern zur Verfügung gestellt.

KorFin® ermöglicht eine hochgenaue Modellierung, Koordinierung und Visualisierung von Infrastrukturprojekten in Echtzeit. KorFin® integriert ein 3D-GIS, innovative Planungsfunktionalitäten, Bauablaufmanagement und eine modellbasierte Kostenberechnung. Dank eines BIM-Gesamtmodells können alle Projektpartner gewerkeübergreifend zusammenzuarbeiten.

A+S Consult GmbH is an innovative engineering and software company which is globally active in the infrastructural sector. We offer IT-based project support from initial concepts to design planning all the way to the actual implementation.

Towards this end, we make use of the BIM platform KorFin® which has been continuously optimized for 20 years now and is also available to other partners.

KorFin® permits the high-precision modeling, coordination, and visualization of infrastructure projects in real time. KorFin® integrates a 3D-GIS, innovative planning functionalities, construction process management, and a model-based cost calculation. Thanks to a comprehensive BIM model, all project partners are able to cooperate with one another across diverse trades and industries.

## Applus+ Laboratories

Applus+ IMA // Applus+ Rescoll

Applus+ Laboratories (Headquarters)  
Ronda de la Font del Carme,  
s/n - Campus UAB  
08193 Bellaterra Barcelona Spain  
info@appluslaboratories.com, www.appluslaboratories.com



Applus+ Laboratories, eine Division der Applus+ Group, ist ein Netzwerk aus internationalen Testzentren, die Prüfungen und Zertifizierungen anbieten, um die Wettbewerbsfähigkeit und Innovation für die Produkte unserer Kunden zu verbessern.

Wir sind die Experten, wenn es um nationale und internationale Prüfanforderungen geht. Ganz gleich, ob es sich dabei um Werkstoffe, Bauteile oder Gesamtstrukturen handelt:

- Struktur- und Komponententests
- Werkstoffprüfungen
- Brandschutzprüfungen
- Umweltsimulation
- Schwingungsprüfungen
- Mobile Messungen und Datenauswertungen
- Elektrische Prüfungen
- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
- Berechnung, Simulation, Betriebsfestigkeitsanalysen
- Zerstörungsfreie Prüfung (ZfP)
- Schadensanalyse

Applus+ Laboratories, a division of Applus+ Group, is a network of international test centers, that providing testing and certification to improve competitiveness and innovation for our clients' products.

We are the partner you can count on when it comes to national and international testing requirements. Whether you are dealing with materials, components or entire structures, we offer you:

- Structure and component testing
- Material testing
- Fire protection
- Environmental simulation
- Vibration testing
- Mobile measurements and data analysis
- Electrical testing
- Electromagnetic compatibility (EMC)
- Calculation, simulation, durability tests
- Non-Destructive Testing (NDT)
- Damage analysis

Bernhardstr. 77  
01187 Dresden  
Tel.: +49 351 6475010  
mail@cerss.com  
www.cerss.com



Die CERSS Kompetenzzentrum Bahnsicherungstechnik GmbH erbringt Ingenieur-, Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen, bietet die Durchführung von Risikoanalysen und Sicherheitsnachweisen an. In Kooperation mit der Technischen Universität Dresden werden Weiterbildungen im Bereich der Leit- und Sicherungstechnik veranstaltet.

Innerhalb der CERSS besteht als Organisationseinheit eine Inspektionsstelle, die vom Eisenbahn-Bundesamt als Unabhängige Bewertungsstelle (UBS) anerkannt ist. In deren Rahmen werden Inspektionen in Form von unabhängigen Bewertungen, Planprüfungen und allgemeinen Gutachten im Bereich der Bahnsicherungstechnik durchgeführt.

CERSS Kompetenzzentrum Bahnsicherungstechnik GmbH provides engineering, research and development services and offers risk and safety analysis. Our focus lies on railway signalling and transport safety technology. We offer various training courses in close cooperation with Technical University of Dresden.

Within CERSS, the Inspection Body is an organisational unit that is recognised by the Federal Railway Authority as an Assessment Body (AsBo). Within this framework, inspections are carried out in form of independent safety analyses, plan reviews and general expert opinions in the field of railway signaling.

## Eisenbahnneubaustrecke Dresden-Prag EVTZ New Railway Line Dresden-Prague EGTC

Wilhelm-Buck-Str. 2  
01097 Dresden  
Tel.: +49 351 56485102  
Evtz.info@smwa.sachsen.de  
www.nbs.sachsen.de



Mit der Eisenbahnneubaustrecke Dresden-Prag wird das Ziel verfolgt, die Reisezeit von über zwei Stunden auf eine Stunde zu halbieren. Im April 2016 wurde der "Eisenbahnneubaustrecke Dresden-Prag EVTZ" (Europäischer Verbund für Territoriale Zusammenarbeit) gegründet. Seine Aufgabe ist die grenzübergreifende, unterstützende Tätigkeit zur Realisierung dieses europäischen Infrastrukturgroßprojektes.

Mitglieder sind die Tschechische Republik, der Freistaat Sachsen, der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und der Bezirk Ústí nad Labem. Mit den Bauherren der Strecke, DB InfraGo und Správa železnic, besteht kontinuierliche, enge Zusammenarbeit.

Der EVTZ hat seinen Sitz in Dresden.

The goal of the new Dresden-Prague railway line is to halve the travel time from over two hours to one. In April 2016, the "New Railway Line Dresden-Prague EGTC" (European Grouping for Territorial Cooperation) was founded. Its task is the cross-border supporting activity for the realization of this major European infrastructure project.

Members are the Czech Republic, the Free State of Saxony, the district of Saxon Switzerland-East Ore Mountains and the district of Ústí nad Labem. There is continuous, close cooperation with the builders of the line, DB InfraGo and Správa železnic.

The EGTC is based in Dresden.

# Fraunhofer-Institut für Keramische Technologien und Systeme IKTS

Maria-Reiche-Str. 2  
01109 Dresden  
Tel.: +49 351 88815501  
info@ikts.fraunhofer.de  
www.ikts.fraunhofer.de



 **Fraunhofer**  
IKTS

Das Fraunhofer IKTS entwickelt als Forschungs- und Technologiedienstleister Methoden, Sensoren und Prüfgeräte für die zerstörungsfreie Prüfung (ZfP) und Überwachung. Schwerpunkte im Bahnbereich sind Radsatz-, Wellen- und Räderprüfung sowie Inspektionen der Bahninfrastruktur (Oberleitungs- und Schienenprüfung) mit Ultraschalltechnik. Ergänzt wird das Angebot durch Monitoringsysteme für die zustandsorientierte Instandhaltung und Digitalisierungslösungen, wie die Auswertung oder Visualisierung komplexer Datenmengen. Bereits heute werden angepasste Augmented-Reality-Systeme des Fraunhofer IKTS erfolgreich eingesetzt.

As a research and technology service provider, Fraunhofer IKTS develops methods, sensors and test equipment for non-destructive testing (NDT) and monitoring. In the railroad sector, the focus is on wheelset, shaft and wheel inspection as well as inspections of railroad infrastructure (catenaries and track) with ultrasonic technology. The range is supplemented by monitoring systems for condition-based maintenance and digitization solutions, such as for the evaluation or visualization of complex data volumes. Adapted augmented reality systems from Fraunhofer IKTS are already being used successfully today.

## Fraunhofer-Institut für Verkehrs- und Infrastruktursysteme IVI

Zeunerstr. 38  
01069 Dresden  
Tel.: +49 351 4640-612  
presse@ivi.fraunhofer.de  
www.ivi.fraunhofer.de



 **Fraunhofer**  
IVI

Das Fraunhofer IVI entwickelt Technologien in den Bereichen Mobilität und Energie – von der zukunftsweisenden Vorlauf-forschung bis hin zur Praxisanwendung. Eng kooperiert das Institut mit der TU Dresden, der OvG-Universität Magdeburg sowie der TH Ingolstadt. Das Spektrum der verkehrsbezogenen Forschungsarbeiten erstreckt sich über die Bereiche Fahrzeug- und Antriebstechnik sowie Intelligente Verkehrssysteme bis hin zu den Gebieten Disposition, Logistik und Digitale Geschäftsprozesse. Schwerpunkte der Forschungsarbeiten zur Elektromobilität sind innovative Ladetechnologien und Fahrzeug- und Antriebskonzepten sowie Lösungen für Batteriefern-diagnose und fahrzeugeitiges Energiemanagement.

Fraunhofer IVI develops technologies in the fields of mobility and energy – from pioneering preliminary research to field applications. The institute cooperates closely with TU Dresden, OvG University Magdeburg and TH Ingolstadt. The range of transport-related research work covers the areas of vehicle and drive technology and intelligent transport systems, as well as dispatching, logistics and digital business processes. The research work on electro-mobility focuses on innovative high-power charging technologies and vehicle and drive concepts as well as solutions for remote battery diagnostics and vehicle-integrated energy management.

Voigtstr. 31  
09116 Chemnitz  
Tel.: +49 371 36999910  
info@ib-fuchs.com  
www.ib-fuchs.com



Im Ingenieurbüro FUCHS werden Planungen in allen Leistungsphasen der HOAI ausgeführt. Mit den erbrachten Planungsleistungen haben wir gezeigt, dass wir ein kompetenter Partner für alle Belange von Verkehrsanlagen sind. Dazu zählen Eisenbahnen des Bundes, NE-Bahnen sowie deren Anschlussbahnen, des Weiteren Schmalspur-, Park- und Straßenbahnen, aber auch Standseilbahnen. Ebenso gehören die Planungen von Bahnübergängen, ÖPNV-Verknüpfungstellen, Abstell- und Behandlungsanlagen sowie die Planung, Projektierung und das Projektmanagement von Hochbauten (dazu zählen Lokschuppen, Werkstätten, Fahrzeug- und Abstellhallen für Schienenfahrzeuge sowie sonstige Hochbauten) zum Portfolio.

The planning of the engineering office for transport construction FUCHS comprises all service phases according to the "HOAI" – the German fee regulations for architects and engineers. With our planning services provided, we have proved in the recent years that we are a qualified partner in every field of traffic facilities. The portfolio of our planning office includes German Federal Railways, NE- and its connecting railways, narrow-gauge and park railways, trams and funicular railways, as well as the planning of level crossings, public transport connection points or stabling and handling yards and planning, project development and -management of building (this includes engine sheds, workshops, vehicle halls and stabling yards for rolling stock and other building constructions).

## GET GmbH – Sonderschaltanlagenbau

Kellerberg 1-5  
09326 Geringswalde  
Tel.: +49 37382 8430  
info@get-elektro.de  
www.get-elektro.de



### **GET – Ihr zertifizierter Partner für individuelle Schaltanlagen im Bereich der Bahninfrastruktur!**

Mit über 25-jähriger Erfahrung im Bereich bahnspezifischer Niederspannungsschaltanlagen stehen wir unseren Kunden mit elektrotechnischer Kompetenz und Flexibilität zur Seite. Unser Fokus liegt auf der individuellen Herstellung von Schaltanlagen für den Innen- und Außenbereich von Bahnhöfen und Bahnanlagen. Von der Beratung über die kundenspezifische Planung bis zum Aftersales-Service: wir setzen Ihre Projekte mit hoher Qualität termingerecht um. Dabei setzen wir ausschließlich auf namhafte europäische Zulieferer für die verwendeten Komponenten.

Unser Portfolio umfasst z. B.: AVT (standardisierte Außenverteiler), Modulschränke, Niederspannungsverteilungen, Trenntrafoschränke, Unterflurverteilerlösungen

### **GET – your certified partner for individual switchgear in the field of railway infrastructure!**

With more than 25 years of experience in the field of railway-specific low-voltage switchgear, we support our customers with electrotechnical competence and flexibility. Our focus is on the individual manufacture of switchgear for the interior and exterior of stations and railway systems. From advice to customer-specific planning to after-sales service: we implement your projects with high quality and on schedule. Therefore we only use components from well-known European manufacturers and suppliers.

Our portfolio includes e.g.: AVT (standardized external distributor), modular cabinets, low-voltage distribution boards, isolating transformer cabinets, underground distribution solutions

Emilienstr. 24a  
08056 Zwickau  
Tel.: +49 375 30355394  
europeansales@hbl.in  
www.hblpower.de

# HBL

HBL Railway Signalling entwickelt, fertigt und installiert komplette Zugkollisionsvermeidungssysteme und bietet Benutzern eine kostengünstige Alternative zum ERTMS-Einsatz.

Wir liefern Zugmanagementsysteme, Tonfrequenz-Gleisstromkreise und andere Sicherheitseinrichtungen für die Eisenbahn. HBL ist ein führender Hersteller von Batterien/Batteriekästen für Schienenfahrzeuge und streckenseitige Anwendungen. Wir bieten Batterien für den Start von Lokomotiven, U-Bahn, Straßenbahn, Eisenbahnsignalanlagen und streckenseitige Anwendungen wie Telekommunikations- und Traktionsunterstationen. HBL stellt Bleisäure-, Nickel-Cadmium- und Lithium-Ionen-Technologien her.

Wir entwickeln, testen und fertigen Batterie-/Batteriekastenbaugruppen für OEMs von Schienenfahrzeugen. HBL ist IRIS-zertifiziert.

HBL Railway Signalling designs, manufactures and deploys complete TCAS and offers users a low cost alternative to ERTMS deployment. HBL also provides train management systems, audio frequency track circuits and other safety devices for the railway.

HBL is a leading manufacturer of batteries/battery boxes for rolling stock and lineside applications. We provide batteries for locomotive starting, metro vehicles, trams, railway signalling and line-side applications such as telecoms and traction substations. We manufacture lead acid, nickel cadmium and lithium-ion technologies.

We will design, test and manufacture battery/battery box assemblies for rolling stock OEM's. HBL is IRIS certified.

## HERMOS Systems GmbH

Hamburger Str. 65  
01157 Dresden  
Tel.: +49 351 811540  
info@hermos-systems.de  
www.hermos-systems.de



MEMBER OF  
ELEVION GROUP

Die HERMOS Systems GmbH ist ein Systemhaus für Automatisierungstechnik. Wir realisieren Projekte in der Industrie, der Gebäudetechnik sowie in Infrastrukturanlagen und bedienen unsere Kunden weltweit. Für den Einsatz bei der DB AG bieten wir spezielle Produkte, appliziert aus der Industrie- und Gebäudeautomation. Sie entsprechen den besonderen Sicherheitsanforderungen des Bahnbetriebs und bieten höchste Robustheit und Zuverlässigkeit im Betrieb.

- Tunnelsicherheitsbeleuchtung mit LED Technik
- automatische Zählwerterfassung und Energiemanagement
- Leittechnik FIS, u.a. eingesetzt in Tunnelzentralen der DB AG, Flughäfen und Banken
- Überwachungs- und Automatisierungskomponenten für Bahnhöfe nach BACnet Werkstandard der DB

HERMOS Systems GmbH is a system house for automation technology. We realize projects in industry, building technology and infrastructure systems and serve our customers worldwide. We offer special products for use at DB AG, applied from industrial and building automation. They meet the special safety requirements of railroad operations and offer maximum robustness and reliability in operation.

- Tunnel Safety Lighting featuring LED technology
- Automatic counter value acquisition and Energy Management Systems (EMS)
- SCADA system FIS, applied in tunnel safety lighting, airports, buildings
- Monitoring and automation components for railroad stations according to DB BACnet factory standard

Aue 23–27

09112 Chemnitz

Tel.: +49 371 66653100

info.hve@hoermann-gruppe.com

www.hoermann-engineering.de



## HÖRMANN

Vehicle Engineering

### Über Hörmann Vehicle Engineering:

Die Hörmann Vehicle Engineering GmbH (HVE) mit Hauptsitz in Chemnitz agiert als unabhängiger Engineering-Partner und entwickelt Schienenfahrzeuge aller Art und Straßenfahrzeuge mit Schwerpunkt Nutzkraftwagen und Busse. In den Entwicklungsprojekten unterschiedlichster Größe kommt spezifisches Fahrzeug-, Prozess- und Technologie-Know-how zum Einsatz. Zahlreiche Referenzen belegen die Gesamtfahrzeugkompetenz unseres Unternehmens und die Fähigkeit für innovative Lösungen. Neben dem gesamten Produktentwicklungsprozess übernimmt HVE die Planung der Produktion und die Betreuung des Produktionsanlaufs. Das Unternehmen zählt zu den Engineering-Marktführern, speziell in der Schienenfahrzeugentwicklung.

### About Hörmann Vehicle Engineering:

Hörmann Vehicle Engineering GmbH (HVE) with its development and competence centre based in Chemnitz, acts as an independent engineering partner and develops rail and road vehicles of all types with the focus on commercial vehicles and busses. Specialized vehicle, process and technology know-how is used in development projects of varying sizes. A large range of references prove the complete vehicle competence of our company and its ability to create innovative solutions. In addition to the entire product development process, HVE takes over production planning and supervision of the production start-up. The company is one of the market leaders in the field of engineering, predominantly in rail vehicle development.

## IFF Engineering & Consulting GmbH

Ingenieurgesellschaft für Fördertechnik und Fahrzeugtechnik

Anton-Zickmantel-Str. 50

04249 Leipzig

Tel.: +49 341 48752269

info@iffec.de

www.iffec.de



Ingenieurgesellschaft für  
Fördertechnik und Fahrzeugtechnik

IFF ENGINEERING & CONSULTING GmbH



Die IFF Engineering & Consulting GmbH ist eine neutrale und unabhängige Ingenieurgesellschaft:

- akkreditiertes Prüflabor nach DIN EN ISO/IEC 17025 im Bereich Schienenfahrzeuge für:
  - Festigkeitsprüfungen
  - Auflaufversuche
  - Drehgestellrahmenprüfungen
  - Prüfungen von Zug- und Stoßeinrichtungen
  - Akustische Messungen an und in Schienenfahrzeugen
- Lebensdauerprüfungen von Bauteilen jeglicher Art in eigenen Prüffeldern
- Durchführung von Messaufgaben (u.a. Kraft-, Weg-, Beschleunigungs-, Dehnungsmessungen inkl. Langzeitmessungen)
- Herstellung eigener Messensoren (Rakme, Bremskraftsensoren, Messachsen) und ggf. zugehörige Berechnungsleistungen

IFF Engineering & Consulting GmbH is a neutral and independent engineering corporation:

- Accredited test lab in accordance with DIN EN ISO/IEC 17025 in the field of rail vehicles for:
  - Strength tests
  - Buffing impact tests
  - Bogie frame tests
  - Testing of draw and buffing gears
  - Acoustic measurements on and in railbound vehicles
- Testing the service life of all types of components in the company's own in-house test facilities
- Conducting measurement tasks (e.g. force, path, acceleration, and strain measurements incl. long-term measurements)
- In-house manufacturing of customized measurement sensor technology (RAKME wheel load measurement systems, brake force sensors, measuring axes) and upon request, the related calculation services

Löbtauer Str. 67  
01159 Dresden  
Tel.: +49 351 8732370  
innotrans@inavet.de  
www.inavet.de



**INAVET** GmbH  
Institut für angewandte Verkehrstelematik

Die INAVET – Institut für angewandte Verkehrstelematik GmbH ist Ihr kompetenter Ansprechpartner für die Minimierung der Energiekosten im Schienenverkehr sowie für intelligente Verkehrssysteme.

Wir helfen Ihnen, Fahrerassistenzsysteme zu bewerten und einzuführen, Zugläufe zu optimieren sowie Fahrpersonal auszubilden, um so die Betriebseffizienz Ihres Verkehrsunternehmens zu steigern. Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir passgenaue Software- und Systemkonzepte für kooperativen und qualitätsgerechten Verkehr unter Nutzung von C-ITS-Nachrichten und Bevorrechtigungsmaßnahmen im ÖV sowie Angebote für vernetzten und automatisierten ÖPNV.

INAVET – Institut für angewandte Verkehrstelematik GmbH is your competent partner for minimizing energy costs in rail transport and for intelligent transport systems.

We specialize in evaluating and integrating driver advisory systems, optimizing train run and driver training processes, and ultimately enhancing the operational efficiency of your transportation company. Collaborating closely with you, we develop customized software and system concepts to implement cooperative, quality-oriented transport using C-ITS messages and priority measures in public transport as well as offers for networked and automated public transport.

## Kiwa MPA Dresden GmbH

Fuchsmühlenweg 6F  
09599 Freiberg  
Tel.: +49 3731 203930  
DE.Info.MPA@kiwa.com  
www.kiwa.com/de



Die Kiwa MPA Dresden GmbH ist ein unabhängiges Brandschutz-Kompetenzzentrum für aktiven und passiven Brandschutz. Es besteht aus:

- akkreditierter Prüfstelle (DIN EN ISO/IEC 17025),
- akkreditierter Zertifizierungsstelle (DIN EN ISO/IEC 17065),
- akkreditierter Inspektionsstelle (DIN EN ISO/IEC 17020).

Wichtige Leistungen:

- Prüfung des Brandverhaltens von Materialien gemäß DIN EN 45545-2 und Klassifizierung nach DIN EN 13501-1,
- Prüfung der Feuerwiderstandsfähigkeit von Bauteilen gemäß DIN EN 45545-3,
- Prüfungen von elektrischen Kabeln gemäß DIN EN 45545-2,
- Sonderprüfungen an Segmenten von Schienenfahrzeugen,
- Prüfung von Löschgeräten und Löschmitteln.

Kiwa MPA Dresden GmbH is an independent fire protection competence center for active and passive fire protection, consisting of:

- accredited testing laboratory (DIN EN ISO/IEC 17025),
- accredited certification body (DIN EN ISO/IEC 17065),
- accredited inspection body (DIN EN ISO/IEC 17020).

Key points:

- Testing fire behavior of materials (DIN EN 45545-2) and classification (DIN EN 13501-1),
- Testing fire resistance of components (DIN EN 45545-3), e.g., doors and technical containers,
- Testing electrical cables (DIN EN 45545-2) and determining functional and insulation integrity,
- Special fire tests on rail vehicle parts,
- Testing extinguishing equipment and agents.

Otto-Mohr-Str. 6  
01237 Dresden  
Tel.: +49 351 21660  
info@kontron-ais.com  
www.kontron-ais.com

**kontron**  
The Power of IoT  
**Kontron AIS GmbH**

Unser Echtzeitsteuerungssystem YardLynx wird in Zugbildungsanlagen in Rangierbahnhöfen eingesetzt und steuert den Fahrweg und die Geschwindigkeit jedes einzelnen Güterwagens bis zum kuppelreifen Stillstand. Als modulares Produkt erfüllt es flexibel Ihre Anforderungen an Leistung, Anlagengröße und Topologie. Wir begleiten Sie über den gesamten Lebenszyklus der Anlage, z. B. bei vorausschauender Wartung und Retrofit. Unsere modernen Softwarelösungen optimieren den Umschlag und sorgen für einen reibungslosen, effizienten und zukunftssicheren Anlagenbetrieb. Darüber hinaus bietet unsere variable Zugwaschanlagensteuerung VarTWC die Möglichkeit, viele Wagen in kurzer Zeit automatisiert zu reinigen.

Our variable route and rail brake control YardLynx is a real-time control system for hump yards. YardLynx controls the route and speed of each freight wagon until it comes to a standstill ready for coupling on the sorting siding. As a modular product, it flexibly meets your requirements regarding performance, yard size, and topology. We support you throughout the entire lifecycle of the system, including predictive maintenance and retrofitting. Our advanced software solutions optimize handling and ensure smooth, future-focused yard operations – from speed control and route control to predictive maintenance. We help you maximize the efficiency and reliability of your yard.

## Lätzsch GmbH Kunststoffverarbeitung

IGZ Goldener Born, Rathenastr. 1  
04567 Kitzscher OT Thierbach  
Tel.: +49 3433 2454-0  
info@laetzsch.de  
www.laetzsch.de



Das 1954 in Kohren-Sahlis gegründete Unternehmen hat seit 2006 seinen Stammsitz südlich von Leipzig in Kitzscher. Mit seinen zwei Produktionsbereichen GFK-Verarbeitung und PUR Integral-schaum Verarbeitung entwickelte sich die Lätzsch GmbH Kunststoffverarbeitung zu einem etablierten Partner von OEM und Zulieferern der Personenverkehrsbranche. Wir produzieren Interior-Produkte wie Armauflagen, Trennwandsysteme, Haltestangen und Säulenverkleidungen für Reise- und Stadtbusse. Zum anderen fertigen wir oberflächenfertige Form- und Verkleidungsteile für den Schienenfahrzeugbereich, lackiert oder formfallend mit Gelcoat. Ob Bus oder Bahn, unsere Produkte erfüllen die jeweils notwendigen Brandnormen. Als Partner unserer Kunden entwickeln wir die Produkte gemeinsam zu montagefertigen Baugruppen.

Founded in Kohren-Sahlis in 1954, the company has had its headquarters south of Leipzig in Kitzscher since 2006. With its two production areas of GRP processing and PUR integral foam processing, Lätzsch GmbH Kunststoffverarbeitung has developed into an established partner of OEMs and suppliers to the passenger transport industry. We produce interior products such as armrests, partition wall systems, handrails and pillar panelling for coaches and city buses. We also manufacture surface-finished moulded and cladding parts for the rail vehicle sector, painted or with a gelcoat surface. Whether bus or train, our products fulfil the necessary fire standards. As a partner to our customers, we jointly develop the products into ready-to-install assemblies.

Gewerbegebiet Flugplatz  
Friedensstr. 115a, 02929 Rothenburg  
Tel.: +49 35891 486-0  
info@lausitz-elaste.de  
www.lausitz-elaste.de



**LAUSITZ ELASTE**

Die Lausitz Elaste GmbH verfügt über eine 80-jährige Erfahrung in der Entwicklung und Produktion von qualitativ hochwertigen Elastomerprodukten. Wir fertigen nach Ihren Zeichnungen und beraten Sie bereits in der Konstruktionsphase fachkundig.

Unsere Produktpalette beinhaltet Profile, Formartikel, Gummi-Metallverbindungen, Rahmen mit eingespritzten bzw. vorgeformten Ecken, Freihandartikel und Gummi-Kunststoffverbindungen.

Wir verarbeiten nahezu alle Gummiqualitäten, die für Ihren speziellen Anwendungsbereich optimal geeignet sind. Die Lausitz Elaste ist ein nach DIN EN ISO 9001:2015 und 14001:2015 zertifizierter kompetenter Partner in allen Bereichen der Gummitechnik.

Lausitz Elaste GmbH is a company with more than 80 years of development and production experience of high quality elastomer products. We produce according to your drawings and provide you with expert advice even as early on as the construction phase.

Our product range includes profiles, moulded articles, rubber-metal compounds, frames with injected or preformed angles, hand-made articles and rubber-plastic compounds.

We process almost all types of rubber compounds which precisely conform to the quality requirements of your specific field of application. Lausitz Elaste is a DIN EN ISO 9001:2015 and 14001:2015 certified capable production partner for all rubber technology areas.

## markenzoo eG

Tiergartenstr. 32  
01219 Dresden  
+49 351 479 49 242  
info@markenzoo.de  
www.markenzoo.de



**MARKENZOO**

### **Ingenieurisch anders denken**

Wir sind die Agentur spezialisiert auf Marketing und Beratung für Ingenieurdienstleister, die technischen Branchen der Industrie und das verarbeitende Gewerbe. Komplexe technische und *ingenieurische* Sachverhalte sind unsere Spezialität. Mit unserer Sprache „Ingenieurisch“ sind wir Ihr kompetenter Partner, der die Herausforderungen von Technologieanbietern versteht und deren Spitzenleistungen für den Markt übersetzen kann.

Kommen Sie aus der Vergleichbarkeit mit Ihren Mitbewerbern heraus und erreichen Sie mit uns Ihre unternehmerischen Ziele in drei Schritten:

1. Ihre Leistungen auf den Punkt bringen.
2. Botschaften entwickeln, die bei Ihren Kunden ankommen.
3. Ihre Kunden wirklich erreichen.

### **We see engineering differently**

We are the agency specialized in marketing and consulting for engineering firms, the technical branches of industry and the manufacturing sector. Complex technical and *engineering* issues are our specialty. With our "engineering" language, we are your partner and understand the challenges you face and can support you in the growth of your business.

Would you like to stop being compared with your competitors, introduce a new product, or tap into a new market? With us, you can achieve your business goals in three steps:

1. Create a clear concept of the services you offer.
2. Develop messages that will appeal to your customers.
3. Reach your customers effectively.

Am Gewerbepark 14  
08344 Grünhain-Beierfeld  
Tel.: + 49 3774 819970  
contact@mv-automation.de  
www.mv-automation.eu



Wir sind Hersteller einer breiten Palette von Elektromagnetventilen, welche über hervorragende Eigenschaften verfügen und speziell bei der Eisenbahn und in Nutzfahrzeugen eingesetzt werden.

- Spannungstoleranzen bis zu +/- 30%
- Einsatz bei Umgebungstemperaturen von -45°C bis +70°C
- Einsatz in unterschiedlichsten Medien
- zuverlässiger Einsatz bei Medientemperaturen von -60°C bis +180°C
- Spulen mit maximaler Feuchtigkeitsresistenz und Temperaturstabilisierung
- Niedrigwatt-Spulen
- Trinkwasserzulassung
- Konform nach aktuellen Bahnnormen

We are manufacturers of a wide range of solenoid valves with excellent properties that are used specifically in railways and commercial vehicles.

- Voltage tolerances up to +/- 30%
- Ambient temperatures from -45°C to +70°C
- Reliable in different media
- Reliable use at media temperatures from -60°C to +180°C
- Coils with maximum moisture resistance and temperature stabilization
- Low watt coils
- Drinking water approval
- Compliant with current railway standards

## OMEGA Blechbearbeitung Limbach-Oberfrohna AG

Sachsenstr. 31  
09212 Limbach-Oberfrohna  
Tel.: +49 3722 69748-100  
info@omega-blech.de  
www.omega-blech.de

# OMEGA

BLECHBEARBEITUNG

Blechbaugruppen in höchster Qualität aus einer Hand – aus Stahl, Edelstahl und Aluminium. Die OMEGA Blechbearbeitung Limbach-Oberfrohna AG ist ein international tätiges Unternehmen in der Metallverarbeitung. Mit etwa 150 Mitarbeitern sind wir Systemlieferant für Schweiß-, Montage- und Klebbaugruppen nach DIN EN 15085-2 CL1 und DIN 6701. Unsere Branchen: Schienenfahrzeugbau, Sonderfahrzeugbau, allgemeiner Maschinenbau, Land- und Medizintechnik. Unsere Vorteile: mehr als 12.000 m<sup>2</sup> Fertigungsfläche, eigene Konstruktion, hohe Fertigungstiefe, Einbindung in ein Fertigungsnetzwerk aus 7 Unternehmen. Unsere liebsten Produkte: hochkomplex und qualitativ anspruchsvoll. Fordern Sie uns heraus.

Sheet metal assemblies of the highest quality from a single source – made of steel, stainless steel and aluminum. OMEGA Blechbearbeitung Limbach-Oberfrohna AG is an internationally operating metal processing company. With about 150 employees, we are a system supplier for welded, riveted and bonded assemblies according to DIN EN 15085-2 CL1 and DIN 6701. Our industries: rail and special vehicle construction, general mechanical engineering, agricultural and medical technology. Our advantages: more than 12,000 m<sup>2</sup> production area, in-house design, high level of vertical integration, member of a manufacturing network of 7 companies. Our favorite products: highly complex and of extraordinary quality. Challenge us.

Karl-Marx-Str. 39  
04509 Delitzsch  
Tel.: +49 34202 9700  
info@railmaint.com  
www.railmaint.com



Wir verstehen uns als der führende unabhängige Dienstleistungs- und Lösungsanbieter für Instandhaltung und Modernisierung von Schienenfahrzeugen & Komponenten im Personen- und Güterverkehr in Deutschland. An den fünf Standorten der RailMaint GmbH in Delitzsch, Duisburg, Kaiserslautern, Leipzig und Oberhausen/Bayern arbeiten rund 900 Mitarbeiter. Wir bieten ein komplettes Angebot an Wartungsdienstleistungen und mobilem Service für Ihre Schienenfahrzeuge, wie Reisezugwagen des Nah- und Fernverkehrs, S-Bahnen und Regionalbahnen, Güter- und Kesselwagen. In unser Leistungsspektrum gehört die Inbetriebnahme, Revision, Unfall-Instandsetzung, leichte Instandsetzung, Modernisierung und Lackierung sowie die Aufarbeitung von Schienenfahrzeugkomponenten, wie z. B. Radsätze, Drehgestelle, Zughaken, Puffer und WC-Module.

We consider ourselves to be the leading independent service & solution provider for maintenance and modernization of railcars and components in the German passenger and freight sector in Germany. About 900 employees work at five locations of RailMaint GmbH in Delitzsch, Duisburg, Kaiserslautern, Leipzig and Oberhausen/Bavaria. We provide a complete range of maintenance services and mobile services for your rail vehicles such as passenger carriages for local and long-distance traffic, suburban railways and regional trains, freight and tank wagons. Our service range includes the commissioning, overhaul, accident restoration, easy repair, modernization, painting/varnishing as well as the reconditioning of rail vehicle components, such as wheelsets, bogies, coupling hooks, buffers and toilet modules.

## SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH

Burgstädter Str. 20  
09232 Hartmannsdorf  
Tel.: +49 3722 73230  
service@slg.eu  
www.slg.de.com



SLG Prüf- und  
Zertifizierungs GmbH

### SLG – wir prüfen Schienenfahrzeuge, Kraftfahrzeuge...

... und deren Komponenten bzw. Baugruppen und Batteriesysteme sowie Ausrüstungen für Bahnumgebung:

- **EMV** – u. a. nach EN 50121, EN 50155 sowie nach Anforderungen der DB-Bahn und Fahrzeugherstellern
- **Temperatur- und Klimaprüfungen** – u. a. nach IEC/EN/DIN EN 60068-2; auch im 2-Kammer-Temperaturchock-Verfahren
- **Schock und Vibration** – u. a. nach DIN EN 61373:2011-04 und DIN EN 61373 Berichtigung 1:2018-01
- **kombinierte Prüfungen** – mechanische Belastungen unter speziellen klimatischen Bedingungen

Die SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH ist vom KBA als Technischer Dienst Kategorie A benannt.

### SLG – we test railway vehicles, motor vehicles...

... and their components or subassemblies and battery systems as well as equipment for the railway environment:

- **EMC** – according to EN 50121, EN 50155 etc. and requirements of DB Bahn and vehicle manufacturers,
- **Temperature and climate testing** – according to IEC/EN/DIN EN 60068-2 etc.; also in the 2-chamber temperature shock process,
- **Shock and vibration** – according to DIN EN 61373:2011-04 and DIN EN 61373 Amendment 1:2018-01 etc.,
- **Combined tests** – mechanical loads under special climatic conditions.

SLG Prüf- und Zertifizierungs GmbH is designated as Technical service, category A by the German Motor Transport Authority, KBA.

An der Windmühle 6a  
01917 Kamenz  
Tel.: +49 3578 374740  
vertrieb@sobatec.com  
www.sobatec-gmbh.de



Die SOBAtec ist ein seit 2000 gewachsenes Team aus Ingenieuren und Technikern und entwickelt ganzheitliche Automatisierungslösungen für die Instandhaltung von Schienenfahrzeugsystemen, von mehrerebenen Arbeitsbühnen und Fahrwerksprüfständen bis zum verteilten Radsatzleitsystem. Neben der Entwicklung bestehen umfangreiche Ausführungskompetenzen, was sich in mehreren realisierten Bahnprojekten dokumentiert. Dabei kommen in SOBAtec-Lösungen sowohl marktverfügbare Systeme als auch markengeschützte Eigenprodukte zum Einsatz. Stärken bestehen neben dem ganzheitlichen Ansatz und der Durchgängigkeit im Engineering in der automatisierungstechnischen Überführung technologischer Konzepte in industrietaugliche Anlagen sowie in der Prozesskenntnis zur Realisierung sicherheitsgerichteter Systeme.

SOBAtec is a team of engineers and technicians that has been growing and expanding since 2000. The company develops holistic automation solutions for the maintenance and repair of rail vehicle systems, ranging from multilevel working platforms to chassis test stands all the way to distributed wheelset control systems. In addition to development, the company also has considerable implementation expertise which is documented by a large number of rail projects that have already been carried out successfully. That's why SOBAtec solutions incorporate systems available on the market as well as branded in house products. Specific strong points include, in addition to the holistic approach and consistency in engineering, also the transfer of automated technological concepts into industrial-scale plants and units as well as process knowledge for the development and implementation of safety-related systems.

## SPIE Prototyping GmbH

Aue 30  
09112 Chemnitz  
Tel.: +49 371 50348401  
info@spie-prototyping.com  
www.spie-prototyping.com



Die SPIE PROTOTYPING ist Ihr Spezialist für Rail-, Automotive und Industrieanwendungen. Wir bieten unseren Kunden die komplette Prozesskette von der Konstruktion über die Fertigung bis hin zur Qualitätssicherung. Unsere Kolleginnen und Kollegen planen und fertigen in Chemnitz auf 2.000 m<sup>2</sup> Werkstattfläche für Sie nach Ihren Bedürfnissen und Vorgaben. Projektbezogene kundennahe Standorte sind europaweit machbar.

Wir können auf langjährige Erfahrungen bei der Entwicklung und Herstellung von Mockups, Prototypen, Funktionsmustern, Cubing-Systemen und Sonderbetriebsmitteln verweisen. Die Durchführung und Unterstützung von Versuchen und Tests für Fahrzeuge und Komponenten vervollständigen unser Leistungsportfolio. Ihre Vorhaben und Projekte sind bei uns in sicheren Händen.

SPIE PROTOTYPING is your specialist for rail, automotive and industrial applications. We offer our customers the complete process chain from design through production to quality assurance. Our employees plan and manufacture in Chemnitz on 2,000 m<sup>2</sup> of workshop area for you according to your wishes and specifications. Project-related customer-oriented locations are feasible throughout Europe.

We can refer to many years of experience in the development and production of mockups, prototypes, functional models, cubing systems and special equipment and fixtures. The implementation and support of trials and tests for vehicles and components complete our service portfolio. Your plans and projects are in safe hands with us.

01062 Dresden  
Tel. +49 351 463-36660  
dekanat.vw@tu-dresden.de  
www.tu-dresden.de/vkw



**TECHNISCHE  
UNIVERSITÄT  
DRESDEN**

Die Fakultät für Verkehrswissenschaften „Friedrich List“ ist das universitäre Kompetenzzentrum für zukunftsfähige Mobilität. Die interdisziplinäre Forschung deckt die gesamte Breite des Verkehrswesens ab. Die Fakultät ist Vorreiterin in der Erarbeitung systemischer Lösungen zur Gestaltung sicherer, leistungsfähiger und nachhaltiger Verkehrssysteme nach technischen, wirtschaftlichen, ökologischen und gesellschaftlichen Kriterien. Exzellente forschungsnahe und praxisrelevante Ausbildung stellt hohe Kompetenzen in der nächsten Generation sicher, weckt Begeisterung für das Verkehrswesen und fördert das gesellschaftliche Verantwortungsbewusstsein.

The “Friedrich List” Faculty of Transport and Traffic Sciences is the university center of excellence for sustainable mobility. Our interdisciplinary research covers the entire scope of transportation sciences; and our faculty leads in the development of safe, efficient, and sustainable transport systems based on technical, economic, ecological, and social criteria. A quality, research-based and praxis-relevant education fosters highly competent scholars, cultivates interest in transportation sciences, and promotes social responsibility.

## Türk + Hillinger Elektrowärme GmbH

Dorotheenstr. 22  
09212 Limbach-Oberfrohna  
Tel.: +49 3722 7189-0  
info@tuerk-hillinger.de  
www.tuerk-hillinger.com



**TURK+HILLINGER  
ELEKTROWÄRME**

Synergien, Entwicklungskompetenz und hohe Automatisierung sind unsere Stärken. Türk+Hillinger ist weltweit der Spezialist mit der breitesten Produktpalette für industrielle Heizelemente. Unsere Engineering-Kompetenz und unsere Erfahrung auf dem Gebiet der Elektro-wärme sind in den letzten fast 60 Jahren stetig gereift. Die Synergieeffekte der breiten T+H-Produktpalette und die Entwicklungskompetenz als Markt- und Innovationsführer mit über 700 Schutzrechtsanmeldungen unterstreichen unsere Stellung als erfahrener Entwicklungspartner und Technologieberater in anspruchsvollen Anwendungsfällen. Ein eingespieltes Team und unser eigener und hochmoderner Werkzeugbau sowie unser hervorragend ausgestattetes technisches Labor schaffen uns die Möglichkeit die Entwicklungszeiten massiv zu beschleunigen.

Synergies, development competence and high automation are our strengths. Türk+Hillinger specializes in the widest range of products for industrial heating elements. Our engineering expertise and experiences in the field of thermal technology have been growing steadily for almost 60 years. The synergy effects of the broad T+H product range, the highly automated production processes and the development competencies as a market and innovation leader, with more than 700 patent applications, underscores our position as an experienced development partner and technology consultant demanding applications. A well-established team, our own state-of-the-art tool manufacturing, as well as our exceptionally equipped technical laboratory, enables us to greatly improve the development times.

Am Rathaus 2  
09111 Chemnitz  
Tel.: +49 371 40008-0  
Fax: +49 371 40008-99  
post@vms.de · www.vms.de



Der Verkehrsverbund Mittelsachsen (VMS) umfasst die Städte Chemnitz und Zwickau, den Erzgebirgskreis sowie die Landkreise Zwickau und Mittelsachsen.

Der VMS nimmt u. a. folgende Aufgaben wahr:

- Aufgabenträger des Schienenpersonennahverkehrs (SPNV)
- Aufgabenträger der Schülerbeförderung
- Projekt- und Vorhabenträger für das Chemnitzer Modell
- Fahrzeugpool: Beschaffung und Bereitstellung der Schienenfahrzeuge für das Chemnitzer Modell (Tram-Trains), das Elektronetz Mittelsachsen (EMS) sowie die Regional-Express-Linie Leipzig–Chemnitz (BEMU) inkl. zweier Werkstätten
- Verbundtarif: Sicherstellung eines flächendeckenden Tarifs
- Datenmanagement: Auskunft über die komplette Reisekette in Echtzeit

The Verkehrsverbund Mittelsachsen (VMS) covers the cities of Chemnitz and Zwickau, the Erzgebirgskreis and the districts of Zwickau and Mittelsachsen.

The main business of VMS are the following tasks:

- Commissioning authority for the public rail transport
- Commissioning authority for the school student transport
- Project developer of the "Chemnitzer Modell"
- Vehicle pool: Procurement and provision of rail vehicles for the "Chemnitzer Modell" (Tram-Trains), the "Elektronetz Mittelsachsen" (EMU) and the regional express Leipzig–Chemnitz (BEMU), including two workshops
- Network tariff: Ensuring an integrated tariff system
- Data management: Information about the entire travel chain in real time

## Wuttke Ingenieure GmbH

Markt 5  
09111 Chemnitz  
Tel.: +49 371 4007970  
kontakt@wuttke-ingenieure.de  
www.wuttke-ingenieure.de



Als familiengeführtes Unternehmen mit über 30 Jahren Erfahrung sind wir, die Wuttke Ingenieure, Experten für die Verarbeitung von raumbezogenen Daten. Deutschlandweit setzen wir auf ein Team von mehr als 75 Mitarbeitern, die jährlich an mehr als 100 Projekten arbeiten.

Zu den Kernaufgaben in der Gleisvermessung zählen unter anderem die Erstellung von Festpunktfeldern, die Bestandserfassung von Gleisanlagen, sowie die Erstellung gleisgeometrischer Projekte. In den vergangenen Jahren konnten wir sowohl Großprojekte als Dienstleister, wie beispielsweise beim Wiederaufbau der Strecke 3000 an der Ahrtalbahn, sowie Projekte für die Deutsche Bahn, wie beispielsweise an der Strecke 4600/4630, Tübingen-Horb umsetzen.

As a family-owned and operated enterprise with more than 30 years of experience, we at Wuttke Ingenieure are experts for the processing of geospatial data. Our team of more than 75 employees work throughout Germany on more than 100 projects per year.

Our core tasks revolving around track measurement include, for example, the creation of fixed-point fields, inventory recording of rail tracks as well as the preparation of track geometry projects. Over the past few years, we were able to implement both large-scale projects as a service provider such as, for example, the restoration of Route 3000, a part of the Ahrtalbahn rail line, as well as projects on behalf of Deutsche Bahn such as, for example, for Route 4600/4630, Tübingen-Horb.

Bertolt-Brecht-Allee 22  
01309 Dresden  
Tel.: +49 351 21380  
info@wfs.saxony.de  
www.wfs.sachsen.de



#### WIR BIETEN

- stets aktuelle Angaben zu Wirtschaftsdaten und Rahmenbedingungen
- Unternehmensbezogene Standortangebote
- Vermittlung von Kontakten zu regionalen Entscheidern
- Informationen zu Fördermöglichkeiten und -programmen
- Zugang zu Branchennetzwerken in Sachsen
- Hilfestellung bei der Erschließung neuer Märkte und bei der Anbahnung von Kooperationen

#### WE PROVIDE

- The latest data on Saxony's economy and its business environment
- Customized services in locating the right business site
- Contacts with regional decision makers
- Information on financial support options and subsidy programs
- Access to branch networks in Saxony
- Assistance in opening up new markets and in initiating cooperative partnerships

## Weitere sächsische Aussteller Further Exhibitors from Saxony

#### **ADZ NAGANO GmbH**

Bergener Ring 43  
01458 Ottendorf-Okrilla  
www.adz.de 27 / 215

#### **DIHAG Holding GmbH**

Grenzstr. 1  
01640 Coswig  
www.dihag.com 8.1 / 315

#### **BitCtrl Systems GmbH**

Weißenfeler Str. 67  
04229 Leipzig  
www.bitctrl.de 2.1 / 610

#### **Dowaldwerke GmbH**

Industriering 8-12  
01744 Dippoldiswalde  
www.dowaldwerke.de 1.1 / 470

#### **BPS rail GmbH**

Altmarkt 10b  
01067 Dresden  
www.bps-rail.de 5.2 / 770

#### **DRAIVE GmbH**

Zietenstr. 2a  
09130 Chemnitz  
draive.com 7.1A / 205

#### **CE cideon engineering GmbH & Co. KG**

Tzschirnerstr. 5a  
02625 Bautzen  
www.cideon-engineering.com 7.2B / 200

#### **EMES Kabelbaum Konfektions GmbH**

Filialweg 6  
09439 Amtsberg  
www.emes-kabelkonfektion.de 7.2B / 200

#### **CG Rail GmbH**

Freiberger Str. 33  
01067 Dresden  
www.cgrail.de 7.2B / 200

#### **Erdmann-Softwaregesellschaft mbH**

Dr.-Kahlbaum-Allee 16  
02826 Görlitz  
www.erdmannsoftware.com 25 / 480

**ESA Elektroschaltanlagen Grimma GmbH**

Broner Ring 30  
04668 Grimma  
www.esa-grimma.de

25 / 525

**GLMW - Glokal GmbH**

Zschortauer Str. 76  
04129 Leipzig  
www.glmw.de

18 / 630

**Goldschmidt Holding GmbH**

Hugo-Licht-Str. 3  
04109 Leipzig  
www.goldschmidt.com

25 / 485  
FGSUED / O / 177**GW Batterien GmbH**

Emilienstr. 24 a  
08056 Zwickau  
www.gwbatt.de

7.2B / 200

**HeiterBlick GmbH**

Niemeyerstr. 2-5  
04179 Leipzig  
www.heiterblick.de

3.2 / 650

**HSB Schweißtechnik**

Am Bahnhof 12c  
09306 Rochlitz  
www.hsb-schweisstechnik.de

26 / 195

**Iftec GmbH & Co. KG**

Teslastr. 2  
04347 Leipzig  
www.iftec.de

6.2 / 755

**Industrie-Partner GmbH**

An der Walze 11  
01640 Coswig  
www.ip-coswig.de

23 / 910

**INLOCON AG**

Erich Zeigner Allee 36  
04229 Leipzig  
www.schienenverkehrsportal.de

5.2 / 975

**Inver GmbH**

Clemens-Müller-Str. 5  
01099 Dresden  
industrial.sherwin.eu

8.1 / 210

**iRFP e.K.**

Hochschulstr. 45  
01069 Dresden  
www.irfp.de

7.2B / 200

**ISB Ingenieurgesellschaft für  
Sicherheitstechnik und Bau mbH**

Heidelberger Str. 14  
01189 Dresden  
www.isb-dd.de

7.2B / 200

**IZP Dresden mbH**

Am Waldschlösschen 4  
01099 Dresden  
www.izp.de

7.2B / 200

**Kompetenz für  
Schienengebundene  
Verkehre GmbH**

Ludwig-Erhard-Str. 55a  
04103 Leipzig

FGSUED O3 / 60  
www.ksv-europe.de 2.2 / 410**KST GmbH**

Hugo-Küttner-Str. 1a  
01796 Pirna  
www.kst-dresden.de

4.1 / 470

**Kugel- und Rollenlagerwerk**

Gutenbergstr. 6  
04178 Leipzig  
www.krw.de

21 / 420

**KWD Kupplungswerk  
Dresden GmbH**

Löbtauer Str. 45  
01159 Dresden  
www.kupplungswerk-dresden.de

20 / 310

**LAKOWA Kunststoffverarbeitung &  
-bearbeitung**

Dresdener Str. 25  
02681 Wilthen  
lakowa.com

1.1 / 240

**Lex & Hesse GmbH**

Freiberger Str. 77-83  
01159 Dresden  
www.lex-hesse.de

9 / 500

**MBM Maschinenbaumechanik  
Dresden GmbH**

Taucherstr. 6c  
01877 Demitz-Thumitz, OT Stacha  
www.mbm-dresden.com

7.2B / 200

**Mobile Rail Service GmbH**

Am Bienengarten 16  
04683 Naunhof  
www.mobile-railservice.com

6.2 / 665

|  |            |   |            |
|--|------------|---|------------|
| <b>Motor-Elektrik Baugruppen<br/>Vertriebs- und Service GmbH</b><br>Platanenstr. 6-8<br>09356 St. Egidien<br>www.motor-elektrik-bvs.de | 18 / 130   | <b>Schilderwerk Beutha GmbH</b><br>Fabrikweg 1<br>09366 Stollberg / OT Beutha<br>www.sw-beutha.de                     | 7.1B / 260 |
| <b>NILES-SIMMONS-HEGENSCHEIDT GmbH</b><br>Zwickauer Str. 355<br>09117 Chemnitz<br>www.motor-elektrik-bvs.de                            | 22 / 640   | <b>Schmiedeberger Gießerei GmbH</b><br>Altenberger Str. 59a<br>01744 Dippoldiswalde<br>www.schmie-guss.de             | 8.1 / 315  |
| <b>PARTZSCH Elektromotoren GmbH</b><br>Daniel-Wilhelm-Beck-Str. 13<br>04720 Döbeln<br>de.partzsch.de                                   | 18 / 660   | <b>Schmirgelwerk Chemnitz GmbH</b><br>Draisdorfer Str. 6<br>09114 Chemnitz<br>www.stella-gruppe.de                    | 25 / 390   |
| <b>PECS-WORK GmbH</b><br>Blasewitzer Strasse 41<br>01307 Dresden<br>www.pecs-work.com  | 7.2B / 200 | <b>SFT Service und Fahrzeugteile GmbH</b><br>Freiberger Str. 77<br>01159 Dresden<br>www.sftparts.de                   | 9 / 500    |
| <b>Photon Meissener Technologies GmbH</b><br>Niederauer Str. 44<br>01662 Meißen<br>www.PhotonAG.com                                    | 4.1 / 200  | <b>SHB Stahl- und Hartgusswerk GmbH</b><br>Werkstr. 7<br>04249 Leipzig<br>www.shb-guss.de                             | 8.1 / 315  |
| <b>Pinpoint GmbH</b><br>Annaberger Str. 73<br>09111 Chemnitz<br>www.pinpoint.de  | 7.2B / 200 | <b>SIGNAL CONCEPT GMBH</b><br>Südring 11<br>04416 Markkleeberg<br>www.signalconcept.de                                | 25 / 640   |
| <b>Rail.S e.V.</b><br>Kramergasse 4<br>01067 Dresden<br>rail-s.de  | 7.2B / 200 | <b>Skeleton Technologies GmbH</b><br>Schücostr. 8<br>01900 Großröhrsdorf<br>www.skeletontech.com                      | 7.2B / 200 |
| <b>RAILBETON HAAS GmbH</b><br>Fischweg 27<br>09114 Chemnitz<br>www.railbeton.de  | 25 / 450   | <b>Smart Rail Connectivity Campus</b><br>Wolkensteiner Str. 27<br>09456 Annaberg-Buchholz<br>www.smart-rail-campus.de | 7.2B / 200 |
| <b>RCS GmbH</b><br>Höckendorfer Str. 91<br>01936 Königsbrück<br>rcsrail.com  | 3.1 / 750  | <b>SmartTECS Cyber Security GmbH</b><br>Dittesstr. 15<br>09126 Chemnitz<br>www.smarttecs.de                           | 4.1 / 222  |
| <b>Saxony Media Solutions GmbH</b><br>Bärensteiner Str. 27/29<br>01277 Dresden<br>saxms.de   | 6.1 / 335  | <b>SmartTECS Engineers GmbH</b><br>Dittestr.15<br>09126 Chemnitz<br>www.smarttecs.de                                  | 4.1 / 222  |
| <b>SBF SPEZIALLEUCHTEN GmbH</b><br>Zaucheweg 4<br>04316 Leipzig<br>www.sbf-germany.com/de  | 3.1 / 370  | <b>SmartTECS Rail Service GmbH</b><br>Dittesstr. 15<br>09126 Chemnitz<br>www.smarttecs.de                             | 4.1 / 222  |

**TECHNE KIROW GmbH**

Niemeyerstr. 2-5  
04179 Leipzig  
www.techne-kirow.de 26 / 280

**volytica diagnostics GmbH**

Theresienstr. 18  
01097 Dresden  
www.volytica.com 7.1C / 200

**VARIALUX GMBH**

Kleinwolmsdorfer Str. 16  
01477 Arnsdorf  
varialux.de 3.1 / 172

**Wassermann Service**

Helbersdorfer Str. 107b  
09120 Chemnitz  
wassermann-chemnitz.de 5.2 / 965

**VEM GmbH**

Pirnaer Landstr. 176  
01257 Dresden  
www.vem-group.com 18 / 450

**ZARGES GmbH**

Niedersedlitzer Str. 75c  
01257 Dresden  
www.zarges.com/de/branchen/  
bahn-schienenverkehr/ 6.2 / 770

**Vesputi GmbH**

Spinnereistr. 7  
04179 Leipzig  
www.vesputi.com 7.1C / 220

**voice INTER connect GmbH**

Ammonstr. 35  
01067 Dresden  
www.voiceinterconnect.de 4.1 / 200

## Notizen Notes

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



A series of 20 horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a guide for handwriting practice.

- Sachsen liegt im Herzen Europas: Seit jeher kreuzen sich hier die wichtigsten Verkehrsadern des Kontinents.
- DHL Hub Leipzig: Europas modernstes Luftfracht-Drehkreuz mit 24 / 7-Service
- Die sächsische Wirtschaft hat seit dem Jahr 2000 um über 30 % zugelegt und verzeichnet damit eine der höchsten BIP-Wachstumsraten aller deutschen Bundesländer.
- 94 % der Sachsen verfügen über die Hochschulreife oder eine abgeschlossene Berufsausbildung (OECD-Durchschnitt = 80 %).
- Sachsen ist einer der starken Innovatoren in der EU.
- Sachsen bezaubert – mit wunderschönen Landschaften und kulturellen Highlights.

- 
- Located in the heart of Europe: For centuries, Saxony has been the intersection of Europe's major thoroughfares.
  - DHL Hub Leipzig: Europe's most modern air cargo hub with 24 / 7 service
  - One of the highest GDP growth rates (over 30 %) of all federal states in Germany since the year 2000
  - 94 % of Saxony's workforce possess at least a university entrance qualification / completed vocational training (OECD average = 80 %).
  - Saxony is one of the "strong innovators" in the European Union.
  - Saxony enchants - with marvelous landscapes and cultural highlights.

Wenn Sie weitere Informationen benötigen, kontaktieren Sie bitte:  
If you need more information, please contact us:



**Wirtschaftsförderung  
Sachsen**

**Saxony Trade & Invest**

STAATSMINISTERIUM  
FÜR WIRTSCHAFT  
ARBEIT UND VERKEHR



Freistaat  
SACHSEN

**Sächsisches Staatsministerium für  
Wirtschaft, Arbeit und Verkehr**  
Saxon State Ministry for Economic  
Affairs, Labour and Transport  
Wilhelm-Buck-Str. 2  
01097 Dresden  
Tel.: +49 351 5640  
presse@smwa.sachsen.de  
www.smwa.sachsen.de



**Wirtschaftsförderung  
Sachsen**

**Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH**  
Saxony Trade & Invest Corp.  
Bertolt-Brecht-Allee 22  
01309 Dresden  
Tel.: +49 351 21380  
info@wfs.saxony.de  
www.wfs.sachsen.de

Diese Maßnahme wird mitfinanziert  
durch Steuermittel auf der Grundlage  
des von Abgeordneten des Sächsischen  
Landtages beschlossenen Haushaltes.